



838

STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

VOL. 176]

PRETORIA, 13 FEBRUARIE 1980
FEBRUARY

[No. 6857

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 29, 1980

OPDRAG

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Aan:

Sy Edele Regter Marthinus Theunis Steyn;
Dr. Dirk Adriaan Sandbrink Herbst;
Genl-maj. Neil Norman Webster, SSA, SM, JCD;
Adv. Klaus Peter Constantin Otto von Lieres und
Wilkau, SA;
Kmdt. Leslie Clifford Masterson;
Kol. Keith Harper Fisher.

Saluut!

Nademaal ek dit dienstig en in die Nasionale Belang
ag om die opdrag aan die KOMMISSIE VAN
ONDERSOEK NA BERIGGEWING OOR VERDE-
DIGINGSAANGELEENTHEDE uit te brei om ook
ondersoek in te stel na en verslag en aanbevelings te
doen oor aangeleenthede rakende die sekerheidsbelange
van die Suid-Afrikaanse Polisie;

So is dit dat ek hierby die opdrag aan bedoelde
Kommissie soos volg wysig:

(1) Deur na die woord "krygstygvoorsieningsbedryf",
waar dit in paragraaf (a) van Proklamasie 302 van 1979
voorkom die woorde "sowel as die nasionale seker-
heidsbelange van die Suid-Afrikaanse Polisie voort-
spruitend uit die bepalings van artikel 5 van die Polisie-
wet, 1958", in te voeg;

(2) deur na die woord "doeltreffendheid" in para-
graaf (c) die woorde "van die Polisiewet, 1958 en", en

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 29, 1980

COMMISSION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA

To:

The Honourable Mr Justice Marthinus Theunis
Steyn;
Dr Dirk Adriaan Sandbrink Herbst;
Maj. Genl Neil Norman Webster, SSA, SM, JCD;
Mr Klaus Peter Constantin Otto von Lieres und
Wilkau, SC;
Cmdt Leslie Clifford Masterson;
Col Keith Harper Fisher.

Greetings!

Whereas I deem it expedient and in the National
Interest to extend the terms of reference of the COM-
MISSION OF INQUIRY INTO REPORTING INTO
DEFENCE MATTERS to also inquire into and to
report and make recommendations concerning the
security interests of the South African Police;

Now, therefore, I hereby amend the terms of refer-
ence of the said Commission as follows:

(1) By inserting after the words "Armaments Supply
Industry" where they appear in paragraph (a) of Proc-
lamation 302 of 1979 the words "as well as the national
security interest of the South African Police emanating
from the provisions of section 5 of the Police Act,
1958";

(2) after the words "effectiveness" in paragraph (c)
to insert the words "of the Police Act, 1958 and", and

na die woord "Krygstuighandel" in die laaste reël die woorde "en die Suid-Afrikaanse Polisie" in te voeg;

(3) deur na die woord "1957" in paragraaf (e) die woorde "en/of die Polisiewet, 1958" in te voeg;

(4) deur die benaming van die Kommissie te verander na die KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA BERIGGEWING OOR SEKERHEIDSAANGELEENTHEDERAKENDE DIE WEERMAG EN DIE POLISIEMAG.

(5) Die Kommissie moet sy verslag voor 15 April 1980 voorlê.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

L. LE GRANGE.

after the words "Armaments trade" in the last line the words "and the South African Police";

(3) after the word "1957" in paragraph (e) to insert the words "and/or the Police Act, 1958";

(4) by renaming the Commission the COMMISSION OF INQUIRY INTO REPORTING ON SECURITY MATTERS REGARDING THE DEFENCE FORCE AND THE POLICE FORCE.

(5) The Commission is to submit its report before 15 April 1980.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eleventh day of February, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

L. LE GRANGE.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE		
29 Wysiging van Opdrag.....	1	6857

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
29 Amendment of Commission.....	1	6857